

Nose Clean PRO

Nasendusche

DE



Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden.

Sehr geehrter Kunde, diese Nasendusche wurde zur Behandlung der oberen Atemwege von Erwachsenen und Kindern entwickelt. Sie kann mit allen Druckluftaerosolen verwendet werden und zerstäubt alle Aerosoltherapeutika. Bei Fragen, Problemen oder der Bestellung von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den COLPHARMA-Kundendienst. Alternativ können Sie auch die Website www.colpharma.com besuchen, die viele nützliche Informationen über die Produkte bietet.

Die Zerstäubung wird dadurch erreicht, dass die im Zerstäubungsbehälter (4.1) befindliche Flüssigkeit unter der Wirkung des von außen durch ein Druckluftaerosol aufgebracht Luftdrucks aus dem Nasaladapter (1) (CHILD oder ADULT) austritt. Der zerstäubte Wasserdampf bestimmt eine technische Kenngröße, die „Zerstäubungsgeschwindigkeit“, wie folgt:
Kleiner Nasaladapter (CHILD): > als 2,0 ML/min.
Großer Nasaladapter (ADULT): > als 3,0 ML/min.

NOSE CLEAN PRO besteht aus dem Luftkanal (Schlauch), dem Anschlussstück, dem Knopf zur Aktivierung der Zerstäubung, der Feder, dem Zerstäubungsbehälter, dem Sammelbehälter, dem Abscheider, dem kleinen Nasaladapter (CHILD) und dem großen Nasaladapter (ADULT), der Schutzkappe und weiteren Teilen.

VOBEREITUNG UND VERWENDUNG DES GERÄTS

Wenn Sie die Nasendusche NOSE CLEAN PRO zum ersten Mal verwenden, wird empfohlen, alle Komponenten wie im Abschnitt «Reinigung und Desinfektion» beschrieben, zu reinigen.

- Öffnen Sie die Nasendusche, indem Sie den Abscheider (2) entfernen. (ABB. 1/A)
- Geben Sie die Lösung (max. 20 ml) in den

- Zerstäubungsbehälter (4.1). (ABB. 1/A)
- Gießen Sie die Lösung oder das Medikament ein (ABB. 1/A), wie von Ihrem Arzt verschrieben.
- Setzen Sie den Abscheider ein und achten Sie darauf, dass er in der richtigen Richtung einrastet. (ABB. 1/A)
- Bringen Sie den am besten geeigneten Adapter für Erwachsene (ADULT) oder Kinder (CHILD) an (1). Drücken Sie den Verschluss nicht gewaltsam zu und vergewissern Sie sich, dass sich der Schlitz an der Unterseite des Adapters an dem Sammelbehälter befindet. (ABB. 1/A)
- Verbinden Sie die Nasendusche mit dem Luftschlauch (7) am Kompressor. (ABB. 1/B)
- Setzen Sie den Adapter in das Nasenloch, das Sie behandeln möchten. Drücken Sie den Startknopf des Zerstäubers (5) und inhalieren Sie.
- Lassen Sie den Knopf los und blasen Sie sanft aus dem behandelten Nasenloch direkt in die Dusche. Alle Flüssigkeiten oder Schleimreste werden in der entsprechenden Kammer gesammelt (4.2). Es wird empfohlen, sich während der Anwendung ausreichend vor eventuellen Tropfen zu schützen.
- Setzen Sie sich in einer entspannten Position mit geradem Oberkörper. Legen Sie sich beim Inhalieren nicht hin.
- Falls erforderlich, wiederholen Sie die Schritte 8. und 9. für das andere Nasenloch und versuchen Sie, die Lösung gleichmäßig auf beide Nasenlöcher zu verteilen.
- Entleeren Sie das restliche Medikament im Zerstäuber und reinigen Sie alle Komponenten wie im Abschnitt «Reinigung und Desinfektion» beschrieben.

REINIGUNG UND DESINFEKTION

Reinigen Sie alle Komponenten sorgfältig und entfernen Sie nach jeder Behandlung Arzneimittelrückstände und mögliche Verunreinigungen. Reinigen Sie Ihre Hände immer gründlich, bevor Sie das Zubehör reinigen und desinfizieren. Waschen/Sterilisieren Sie alle Komponenten der Nasendusche.

Reinigung mit Wasser

- Reinigen Sie alle Komponenten der Nasendusche ca. 5 Minuten lang unter fließendem heißen Wasser und geben Sie bei Bedarf eine kleine Menge neutrales Reinigungsmittel hinzu, wobei Sie sich an die vom Reinigungsmittelhersteller festgelegten Dosierungen und Einschränkungen halten müssen.
- Spülen Sie alles gründlich ab, stellen Sie sicher, dass

alle Rückstände entfernt und getrocknet sind.

Desinfektion

- Alle Komponenten können mit chemischen Desinfektionsmitteln unter Verwendung der von den Desinfektionsmittelherstellern angegebenen Dosen und Einschränkungen desinfiziert werden.
- Die Desinfektionsmittel sind in der Regel in der Apotheke erhältlich.

Dampfsterilisation

- Alle Komponenten der Nasendusche können bei bis zu 100 °C (15-20 Min.) dampfsterilisiert werden.
- Lassen Sie die Komponenten nach der Sterilisation vor der weiteren Verwendung immer auf Raumtemperatur abkühlen. Den Sterilisationszyklus nicht wiederholen, solange die Komponenten noch heiß sind.

Sterilisation mit kochendem Wasser

- Alle Komponenten können auch für max. 1 Minute in kochendes Wasser getaucht werden.
- Kochen Sie die Komponenten in reichlich Wasser. Zerlegen Sie die Nasendusche in alle ihre Bestandteile und kochen Sie sie separat.

STÖRUNGEN UND BEHEBUNG

- Stellen Sie sicher, dass der Kompressor funktioniert.
- Vergewissern Sie sich, dass der Luftschlauch an beiden Enden richtig angeschlossen ist. (ABB. 1/B)
- Vergewissern Sie sich, dass der Luftschlauch nicht gequetscht, gebogen, verschmutzt oder verstopft ist. Ersetzen Sie ihn bei Bedarf durch einen neuen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Nasendusche vollständig zusammengebaut ist und dass ihre Komponenten korrekt montiert sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Medikament korrekt in den Zerstäubungsbehälter (4.1) gegeben wurde.

TECHNISCHE DATEN

Maximales Füllvolumen:	20 ml
Minimales Füllvolumen:	2 ml
Restvolumen:	0,6 ml

GARANTIE

- Die Nasendusche und ihre Komponenten haben eine Garantie von 1 Jahr auf Fabrikationsfehler, nicht jedoch auf Verschlechterung durch normalen Verschleiß.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, Unfälle oder Nichtbeachtung der Betriebsanleitung entstehen.



COLPHARMA®

Nose Clean PRO

Doccia Nasale



IT EN DE FR

Nose Clean PRO

Douche nasale

FR



Lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce dispositif.

Cher client,

Cette douche nasale a été conçue pour le traitement des voies respiratoires supérieures chez l'adulte et l'enfant. Le dispositif peut être utilisé avec tous les médicaments aérosolisés et permet donc de nébuliser toutes les substances médicamenteuses prescrites pour l'aérosolthérapie. Pour toute question, problème ou commande de pièces de rechange, contactez votre revendeur ou le service client COLPHARMA. De nombreuses informations sur l'ensemble de nos produits sont également disponibles sur le site www.colpharma.com.

La nébulisation est obtenue en faisant jaillir de l'embout nasal (1) (ENFANT ou ADULTE) le liquide présent dans le réservoir de nébulisation (4.1), sous l'action de la pression de l'air appliquée de l'extérieur par un compresseur à air. La vapeur d'eau nébulisée détermine un taux technique de "vitesse de nébulisation" comme suit :

Embout nasal petit format (ENFANT) : > 2,0 ML/min.
Embout nasal grand format (ADULTES) : > 3,0 ML/min.

NOSE CLEAN PRO est composé de : conduit à air (tube), connecteur, bouton d'activation de la nébulisation, ressort, réservoir de nébulisation, réservoir de collecte du résidu, séparateur, embout nasal petit (ENFANT) et grand (ADULTE) format, couvercle de protection et autres pièces.

PRÉPARATION ET UTILISATION DU DISPOSITIF

Avant d'utiliser la douche nasale NOSE CLEAN PRO pour la première fois, nettoyer tous les éléments comme décrit à la section «Nettoyage et désinfection».

- Ouvrir la douche nasale en retirant le séparateur (2). (FIG. 1/A)
- Insérer la solution (max. 20 ml) dans le réservoir

de nébulisation (4.1). (FIG. 1/A)

- Verser la solution ou le médicament (FIG. 1/A) en fonction des prescriptions du médecin.
- Insérer le séparateur en veillant à l'encastrer correctement dans le bon sens. (FIG. 1/A)
- Appliquer l'embout (1) ADULTE ou pédiatrique (ENFANT) le plus approprié. Ne pas forcer le verrouillage et s'assurer que la fente située à la base de l'embout est positionnée en correspondance de la chambre de collecte du résidu (4.2). (FIG. 1/A)
- Brancher la douche nasale avec le tube à air (7) au compresseur. (FIG. 1/B)
- Positionner l'embout dans la narine à traiter. Appuyer sur le bouton pour activer la nébulisation (5) et inspirer.
- Relâcher le bouton et souffler délicatement de la narine traitée directement dans la douche. Liquides éventuels ou résidus de mucus seront collectés dans la chambre prévue à cet effet (4.2). Durant l'application, se protéger de manière adéquate contre tout éventuel écoulement.
- S'asseoir dans une position détendue, en maintenant le buste droit. Ne pas s'allonger pendant l'inhalation.
- Si nécessaire, répéter les opérations des points 8 et 9 pour l'autre narine, en essayant de répartir la solution de façon uniforme entre les deux narines.
- Vider le résidu du médicament présent dans le nébuliseur et nettoyer tous les composants comme décrit à la section «Nettoyage et désinfection».

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION

Nettoyer soigneusement tous les composants et éliminer le résidu de médicament et les éventuelles impuretés après chaque traitement. Toujours bien se laver les mains avant de procéder au nettoyage et à la désinfection des accessoires. Laver/stériliser tous les composants de la douche nasale.

Nettoyage à l'eau

- Nettoyer tous les composants sous l'eau chaude du robinet pendant environ 5 minutes en ajoutant au besoin un peu de détergent neutre, respecter le dosage et les limitations prévus par le fabricant du détergent.
- Rincer abondamment en s'assurant que tous les résidus ont été éliminés, puis laisser sécher.

Désinfection

- Tous les composants peuvent être désinfectés avec

des désinfectants chimiques en utilisant les doses et les limites prévues par le fabricant du désinfectant.

- Les désinfectants sont généralement vendus en pharmacie.

Sterilisation à la vapeur

- Tous les composants de la douche nasale peuvent être stérilisés à la vapeur jusqu'à 100°C (15-20 min.).
- Après la stérilisation, toujours laisser les composants refroidir à température ambiante avant de les réutiliser. Ne pas répéter le cycle de stérilisation tant que les composants sont chauds.

Sterilisation à l'eau bouillante

- Tous les composants peuvent également être plongés dans l'eau bouillante pendant 1 minute maximum. Faire bouillir les composants dans une grande quantité d'eau. Démontez tous les composants de la douche nasale et les faire bouillir séparément.

DYSFONCTIONNEMENTS ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES

- Vérifier que le compresseur fonctionne.
- S'assurer que le tube à air est correctement raccordé aux deux extrémités. (FIG. 1/B)
- S'assurer que le tube à air n'est pas écrasé, plié, sale ou obstrué. Au besoin, le remplacer par un tube neuf.
- S'assurer que la douche nasale est parfaitement assemblée et que chaque composant est monté correctement.
- Vérifier que le médicament a été versé correctement dans le réservoir de nébulisation (4.1).

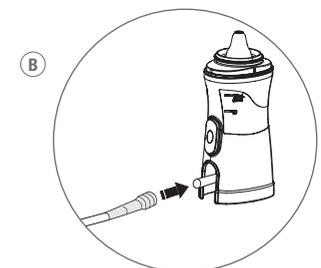
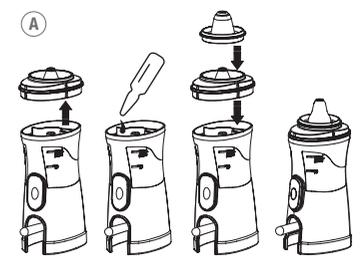
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Volume max. de remplissage :	20 ml
Volume min. de remplissage :	2 ml
Volume résiduel :	0,6 ml

GARANTIE

- La douche nasale et ses composants sont garantis 1 an contre tout défaut de fabrication, mais la garantie ne s'applique pas en cas de détérioration due à l'usure naturelle des pièces.
- La garantie ne s'applique pas aux dommages résultants d'une mauvaise utilisation, négligence ou non-respect des instructions fournies dans la notice d'utilisation.

FIG. 1 / PIC. 1 / ABB. 1 / FIG. 1



Shenzhen Bi-rich Medical Devices Co., Ltd
The 1st building of No. 10, Xinqiao Gangzai Road, Xinqiao Street, Bao'An District, 518125 Shenzhen City, Guangdong Province, P. R. China



SUNGO Europe B.V.
Fascinatio Boulevard 522, Unit 1-7,
2909VA Capelle aan den IJssel,
The Netherlands

Distributore per l'Italia



Colpharma s.r.l.
Parma - Italy

www.colpharma.com



Manuale NOSE CLEAN PRO - Gen. 2024

Nose Clean PRO

Doccia Nasale



Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo dispositivo.

Gentile cliente, questa doccia nasale è stata studiata per il trattamento delle vie aeree superiori di adulti e bambini. Può essere utilizzata con tutti gli aerosol ad aria compressa e nebulizza tutti i farmaci per aerosol-terapia.

In caso di domande, problemi o per ordinare parti di ricambio, contattare il proprio rivenditore di fiducia o il servizio clienti COLPHARMA. In alternativa è possibile visitare il sito www.colpharma.com che offre moltissime informazioni utili sui prodotti.

La nebulizzazione si ottiene facendo sgorgare dall'adattatore nasale (1) (CHILD o ADULT), il liquido presente nel serbatoio di nebulizzazione (4.1) sotto l'azione della pressione dell'aria applicata dall'esterno da un aerosol ad aria compressa. Il vapore acqueo nebulizzato determina un indice tecnico di "velocità di nebulizzazione" come segue:

Adattatore nasale piccolo (CHILD): > di 2,0 ML/min.
Adattatore nasale grande (ADULT): > di 3,0 ML/min.

NOSE CLEAN PRO è composta da condotto dell'aria (tubo), connettore, tasto di attivazione della nebulizzazione, molla, serbatoio di nebulizzazione, serbatoio di raccolta del residuo, separatore, adattatore nasale piccolo (CHILD) e grande (ADULT), coperchio di protezione e altre parti.

PREPARAZIONE E UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Quando si utilizza la doccia nasale NOSE CLEAN PRO per la prima volta, si raccomanda di pulire tutti i componenti come descritto nella sezione «Pulizia e disinfezione».

1. Aprire la doccia nasale rimuovendo il separatore (2). (FIG. 1/A)
2. Inserire la soluzione (max 20 ml) nel serbatoio di nebulizzazione (4.1). (FIG. 1/A)

IT

3. Versare la soluzione o il farmaco (FIG. 1/A) come prescritto dal proprio medico.
4. Inserire il separatore facendo attenzione che si incastrino correttamente nel verso adeguato. (FIG. 1/A)
5. Applicare l'adattatore (1) più idoneo adulti (ADULT) o pediatrico (CHILD). Non forzare la chiusura e assicurarsi che la fessura alla base dell'adattatore sia in corrispondenza del serbatoio di raccolta del residuo (4.2). (FIG. 1/A)
6. Connettere la doccia nasale con il tubo aria (7) al compressore. (FIG. 1/B)
7. Posizionare l'adattatore nella narice che si desidera trattare. Premere il tasto di attivazione della nebulizzazione (5) e inspirare.
8. Rilasciare il tasto e soffiare delicatamente dalla narice trattata direttamente nella doccia. Eventuali liquidi o residui di muco verranno raccolti nell'apposita camera (4.2). Durante l'applicazione è consigliato proteggersi adeguatamente da eventuali gocciolamenti.
9. Sedersi in posizione rilassata con la parte superiore del corpo dritta. Non sdraiarsi durante l'inalazione.
10. Se necessario ripetere le operazioni del punto 8. e 9. per l'altra narice cercando di distribuire in modo uniforme la soluzione tra le due narici.
11. Svuotare il farmaco rimanente nell'irrigatore nasale e pulire tutti i componenti come descritto nella sezione «Pulizia e disinfezione».

PULIZIA E DISINFEZIONE

Pulire attentamente tutti i componenti e rimuovere residui di farmaco e possibili impurità dopo ogni trattamento.

Pulirsi sempre bene le mani prima di procedere alla pulizia e disinfezione degli accessori.

Lavare/sterilizzare la doccia nasale in ogni suo componente.

Pulizia con acqua

- Pulire tutti i componenti della doccia nasale sotto acqua corrente calda per circa 5 minuti aggiungendo, se necessario, una piccola quantità di detergente neutro seguendo il dosaggio e le limitazioni previste dal produttore del detergente.
- Sciacquare accuratamente facendo attenzione che tutti i residui siano rimossi e lasciare asciugare.

Disinfezione

- Tutti i componenti possono essere disinfettati con disinfettanti chimici utilizzando dosi e limitazioni pre-

viste dai produttori del disinfettante.

- I disinfettanti sono generalmente disponibili in farmacia.

Sterilizzazione a vapore

- Tutti i componenti della doccia nasale possono essere sterilizzati a vapore fino 100 °C (15-20 min.)
- Dopo la sterilizzazione lasciare sempre raffreddare i componenti fino a temperatura ambiente prima di un ulteriore uso. Non ripetere il ciclo di sterilizzazione quando i componenti sono ancora caldi.

Sterilizzazione con acqua bollente

- Tutti i componenti possono anche essere immersi in acqua bollente per non più di 1 minuto.

Bollire i componenti in abbondante acqua. Smontare la doccia nasale in tutti i suoi componenti e bollire separatamente.

MALFUNZIONAMENTO E AZIONI DA INTRAPRENDERE

- Accertarsi che il compressore funzioni.
- Assicurarsi che il tubo aria sia connesso correttamente ai due estremi. (FIG. 1/B)
- Assicurarsi che il tubo aria non sia schiacciato, piegato, sporco o ostruito. Se necessario, sostituirlo con uno nuovo.
- Assicurarsi che la doccia nasale sia completamente assemblata e che i suoi componenti siano assemblati correttamente.
- Accertarsi che il farmaco sia stato versato correttamente nel serbatoio di nebulizzazione (4.1).

SPECIFICHE TECNICHE

Volume massimo di riempimento: 20 ml
Volume minimo di riempimento: 2 ml
Volume residuo: 0,6 ml

GARANZIA

- Le parti di ricambio come la doccia nasale e i suoi componenti sono garantiti 1 anno da difetti di fabbrica ma non dal deterioramento causato dalla normale usura.
- La garanzia non copre danni causati da trattamento improprio, incidenti o inosservanza delle istruzioni per l'uso.

Numero Verde
800-510661
SERVIZIO CONSUMATORI

COMPONENTI / PARTS / BESTANDTEILE / COMPOSANTS

- IT
1. Adattatore adulti (ADULT)
Adattatore pediatrico (CHILD)
 2. Separatore
 3. Sistema di nebulizzazione
 4. Corpo doccia con impugnatura ergonomica
4.1 Serbatoio di nebulizzazione da 20 ml
4.2 Camera di raccolta residuo
 5. Tasto attivazione nebulizzazione
 6. Raccordo collegamento tubo aria-doccia nasale
 7. Raccordo tubo aria (non compreso nella confezione)
- EN
1. Adult adapter (ADULT)
Child adapter (CHILD)
 2. Separator
 3. Nebulization system
 4. Nasal washer body with ergonomic handle
4.1 20 ml nebulisation tank
4.2 Residue collection chamber
 5. Nebulization start button
 6. Air tube - nasal washer connection fitting
 7. Airtube fitting (not included in the package)
- DE
1. Adapter für Erwachsene (ADULT)
Adapter für Kinder (CHILD)
 2. Abscheider
 3. Zerstäubersystem
 4. Nasenduschkörper mit ergonomischem Griff
4.1 20ml Zerstäubungsbehälter
4.2 Sammelbehälter
 5. Aktivierungstaste der Zerstäubung
 6. Luftschlauchanschluss - Nasendusche
 7. Anschluss Luftschlauch (nicht im Paket enthalten)
- FR
1. Adaptateur adultes (ADULT)
Adaptateur enfant (CHILD)
 2. Séparateur
 3. Système de nébulisation
 4. Corps de douche avec poignée ergonomique
4.1 Réservoir de nébulisation de 20 ml
4.2 Réservoir de collecte du résidu
 5. Interrupteur nébulisation
 6. Raccord tube à air - douche nasale
 7. Raccord tube à air (non inclus dans le paquet)

Nose Clean PRO

Nasal irrigator



Read the instructions carefully before using this device.

Dear Customer, the nasal rinse has been designed to treat the upper airways in adults and children. It can be used with all compressed air aerosols and it nebulises all aerosoltherapy medicines. If you have any questions or problems or if you need to order spare parts, please contact your dealer or the COLPHARMA customer care service. Alternatively, visit the www.colpharma.com website where you can find additional information on all our products.

Nebulisation is achieved by allowing the liquid in the nebulisation tank (4.1) to flow from the nasal adapter (1) (CHILD or ADULT) by way of the pressure applied externally by a compressed air aerosol machine. The nebulised water vapour leads to the following technical "nebulisation speed" rate:
Small nasal adapter (CHILD): > than 2.0 ML/min.
Large nasal adapter (ADULT): > than 3.0 ML/min.

NOSE CLEAN PRO consists of an air duct (tube), connector, nebulisation activation switch, spring, nebulisation tank, residue collection chamber, separator, small nasal adapter (CHILD) and large nasal adapter (ADULT), protective cap, and other parts.

HOW TO PREPARE AND USE THE DEVICE

When using the NOSE CLEAN PRO nasal rinse for the first time, make sure to clean all parts as described in the section "Cleaning and Disinfection".

1. Open the nasal rinse by removing the separator (2) (FIG. 1/A)
2. Add the solution (max 20 ml) in the nebulisation tank (4.1). (FIG. 1/A)
3. Pour in the solution or medicine (FIG. 1/A) as instructed by your doctor.
4. Add the separator making sure that it fits in

EN

correctly with the right orientation. (FIG. 1/A)

5. Apply the most suited nasal adapter (1) either for adults (ADULT) or for children (CHILD). Never force closure and make sure that the slot at the bottom of the adapter matches with the residue collection chamber (4.2). (FIG. 1/A)
6. Connect the nasal rinse to the compressor air tube (7). (FIG. 1/B)
7. Place the adapter in the nostril to be treated. Press the start button for the nebuliser (5) and breathe in.
8. Release the button and gently blow into the nasal rinse through the treated nostril. Any fluid or mucus residues will be collected in the special chamber (4.2). During application it is recommended to wear protection against dripping.
9. Sit in a relaxed position with the upper body straight. Do not lie down while inhaling.
10. If necessary, repeat the steps 8 and 9 for the other nostril trying to distribute the quantity of solution evenly between the two nostrils.
11. Empty out the remaining medicine from the nasal rinse and clean all of the parts, as described in the section "Cleaning and Disinfection".

CLEANING AND DISINFECTION

Carefully clean all parts and remove any medicine residues and possible impurities after each treatment. Always wash hands thoroughly before cleaning and disinfecting the accessories. Wash/sterilize every part of the nasal rinse.

Cleaning with water

- Clean all of the nasal rinse's parts under hot running water for about 5 minutes, adding a small amount of neutral detergent if necessary, following the dosage and limits specified by the detergent manufacturer.
- Rinse thoroughly, taking care to remove all residues, then leave to dry.

Disinfection

- All parts can be disinfected with chemical disinfectants, using doses and limits as specified by the manufacturer of the disinfectant.
- Disinfectants are generally available from pharmacies.

Steam sterilisation

- All of the components of the nasal rinse can be steam-sterilized up to a temperature of 100 °C (15-

20 min.).

- After sterilising, always leave the components to cool down to ambient temperature before using again. Do not repeat the sterilisation cycle when the components are still hot.

Sterilisation in boiling water

- All of the components can be immersed in boiling water for no longer than 1 minute.

Boil the components in plenty of water. Disassemble all components of the nasal rinse and boil them separately.

MALFUNCTIONS AND WHAT TO DO

- Make sure that the compressor is working.
- Make sure that the air tube is correctly connected at both ends. (FIG. 1/B)
- Make sure the air tube is not squashed, bent, soiled or blocked. If necessary, replace with a new one.
- Make sure the nasal rinse is completely assembled and ensure its components are correctly assembled.
- Make sure the medicine has been poured into the nebulisation tank (4.1).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Maximum filling volume: 20 ml
Minimum filling volume: 2 ml
Residual volume: 0.6 ml

WARRANTY

- The nasal rinse and its component parts come with a 1-year warranty against defects in material and workmanship, but not against deterioration caused by normal wear and tear.
- The warranty does not cover damage caused by improper use, accidents or failure to abide by the instructions for use.

